

A tous nos chers membres,

Un membre ayant participé aux tournois du jeudi a subi un test positif au Covid-19. Le Comité prend la sage décision d'interrompre momentanément tous les tournois jusqu'à la fin de l'année.

Sans avis contraire, les activités pourront reprendre à partir du 4 janvier 2021, année que nous souhaitons plus sereine en tout point.

Merci de votre compréhension.

Le Comité vous souhaite d'ores et déjà de joyeuses fêtes de fin d'année. A bientôt et prenez soin de vous.

An alle liebe Mitglieder,

Ein an den Donnerstagsturniere teilnehmende Mitglied wurde positiv auf Covid-19 getestet. Aus verständlichen Gründen beschliesst das Comité, sämtliche Turniere bis auf Ende Jahr zu unterbrechen.

Ohne Gegenbericht könnten die Aktivitäten wieder ab 4. Januar aufgenommen werden, mit der Hoffnung, dass das neue Jahr uns wohlgesinnter sein wird.

Danke für euer Verständnis.

Das Comité wünscht ihnen frohe Festtage. Bis bald, und bleiben Sie gesund.

Edgar Kobi